



3D-tiskalniške rešitve HP Jet Fusion 4200

Dokumentacija o izdelku
Pravne informacije

Pravna obvestila

Te informacije se lahko spremenijo brez
predhodnega obvestila.

Družba HP ni odgovorna za tehnične ali
uredniške napake ali pomanjkljivosti v tem
dokumentu.

Ta oprema je v skladu s standardom EN/IEC
61000-3-12, če je kratkostična moč S_{sc} večja
kot ali enaka 3 MVA na točki vmesnika med
oskrbovanjem z energijo in javnim sistemom.
Inštalater oziroma uporabnik opreme mora, po
potrebi ob posvetovanju z operaterjem
distribucijskega omrežja, zagotoviti, da se
oprema priključuje samo na vir napajanja,
katerega kratkostična moč S_{sc} je večja kot ali
enaka 3 MVA.

Ta oprema je v skladu s standardom EN/IEC
61000-3-11, če je impedanca sistema Z_{max}
manj kot 0,051 ohmov na točki vmesnika med
oskrbovanjem z energijo in javnim sistemom. O
sistemu impedance Z_{max} se posvetujte z
dobaviteljem.

Kazalo

1 Dokumentacija	1
2 O tiskalnih kartušah	2
3 Licenčna pogodba za programsko opremo HP	3
4 Odprtokodna programska oprema	5
Izjave o avtorskih pravicah odprte kode	5
Pisna ponudba za odprto kodo	5
5 Okoljska obvestila	6
Okoljevarstveni program za nadzor izdelka	6
Ekološki nasveti	6
Podatkovni list o varnosti	6
Kemične snovi	6
Plastični deli	6
Program za recikliranje	6
Odlaganje akumulatorja (Kalifornija)	7
Litijev akumulator	7
Odlaganje akumulatorja (Tajvan)	7
Direktiva o akumulatorjih (EU)	7
Odlaganje akumulatorja – Nizozemska	7
Omejitev nevarnih snovi za Kitajsko (tiskalnik)	8
Omejitev nevarnih snovi za Kitajsko (postaja za obdelavo)	9
6 Upravna obvestila	10
Upravna identifikacijska številka modela	10
Glasnost	10
ZDA	11
Kanada	11
Elektromagnetna združljivost (Evropska unija)	11
Danska	11
Japonska	12
Koreja	12

Tajvan	12
Kitajska (elektromagnetna združljivost)	12
EMZ za Avstralijo in Novo Zelandijo	12
7 Drugi pogoji in določila	13

1 Dokumentacija

Skupaj s tiskalnikom prejmete naslednje priročnike:

- Uvodne informacije
- Omejena garancija
- Pravne informacije (ta dokument)
- Priročnik za pripravo mesta
- Uporabniški priročnik

2 0 tiskalnih kartušah

- Tiskalnik z omogočeno dinamično varnostjo. Namenjen je samo uporabi s kartušami z originalnim čipom HP. Kartuše s čipom, ki ni izdelek podjetja HP, morda ne bodo delovale, tiste, ki danes delujejo, pa v prihodnosti morda ne bodo več. Več na: <http://www.hp.com/go/learnaboutsupplies>.
- Ta tiskalnik ni zasnovan za uporabo sistemov z neprekinjenim dovajanjem sredstva. Za nadaljevanje tiskanja odstranite sistem za neprekinjeno dovajanje sredstva in namestite originalne kartuše HP (ali združljive).
- Ta tiskalnik je zasnovan za uporabo kartuš, dokler se ne izpraznijo. Ponovno polnjenje kartuš pred izpraznitvijo lahko povzroči, da vaš tiskalnik ne bo deloval. Če se to zgodi, za nadaljevanje tiskanja vstavite novo kartušo (originalno kartušo HP ali združljivo).

3 Licenčna pogodba za programsko opremo HP

PRED UPORABO TE PROGRAMSKE OPREME POZORNO PREBERITE SPODNJE OPOMBE: Ta licenčna pogodba za končnega uporabnika (End-User License Agreement oz. EULA – v nadaljevanju »HP-jeva licenčna pogodba«) je pogodba med (a) vami (kot fizično ali pravno osebo) in (b) družbo HP, ki določa vašo uporabo programske opreme (v nadaljevanju »programska oprema«). Ta HP-jeva licenčna pogodba ne velja, če za programsko opremo obstaja ločena licenčna pogodba med vami in HP-jem ali njegovimi dobavitelji, vključno z licenčno pogodbo v spletni dokumentaciji. Izraz »programska oprema« lahko vključuje (i) z njo povezane medije, (ii) uporabniški priročnik in druga tiskana gradiva ter (iii) »spletno« ali elektronsko dokumentacijo (v nadaljevanju zbirno »uporabniška dokumentacija«).

PRAVICE DO PROGRAMSKE OPREME SO VAM ZAGOTOVLJENE SAMO POD POGOJEM, DA SE STRINJATE Z VSEMI POGOJI IN DOLOČILI TE HP-JEVE LICENČNE POGODBE. KADAR NAMEŠČATE, KOPIRATE, PRENAŠATE V SVOJ RAČUNALNIK ALI KAKO DRUGAČE UPORABLJATE PROGRAMSKO OPREMO, VAS ZAVEZUJEJO DOLOČILA TE HP-JEVE LICENČNE POGODBE. ČE SE Z DOLOČILI TE HP-JEVE LICENČNE POGODBE NE STRINJATE, NE NAMEŠČAJTE, PRENAŠAJTE ALI KAKO DRUGAČE UPORABLJAJTE PROGRAMSKE OPREME. ČE STE KUPILI PROGRAMSKO OPREMO, VENDAR NE ŽELITE SPREJETI HP-JEVE LICENČNE POGODBE, PROGRAMSKO OPREMO V ŠTIRINAJSTIH DNEH VRNITE V TRGOVINO, KJER STE JO KUPILI, KJER BOSTE PREJELI POVRNjeno NABAVNO CENO; ČE JE PROGRAMSKA OPREMA NAMEŠČENA V DRUGEM HP-JEVEM IZDELKU ALI PA JE OMOGOČEN DOSTOP DO NJE Z DRUGIM HP-JEVIM IZDELKOM, LAHKO VRNETE CELOTEN NEUPORABLJEN IZDELEK.

1. PROGRAMSKA OPREMA DRUGEGA PROIZVAJALCA: Programska oprema lahko poleg lastniške programske opreme (»HP-jeva programska oprema«) vključuje programsko opremo z licenco drugega proizvajalca (»programska oprema drugega proizvajalca« in »licenca drugega proizvajalca«). Katera koli programska oprema z licenco drugega proizvajalca je v skladu s pogoji in določili licence tega proizvajalca. Licenca drugega proizvajalca je običajno v datoteki, kot je na primer license.txt; če licence drugega proizvajalca ne najdete, se obrnite na HP-jevo podporo. Če licence drugih proizvajalcev vključujejo licence, ki omogočajo uporabo izvorne kode (npr. splošno dovoljenje GNU), ustrezna izvorna koda pa ni priložena programski opremi, preverite strani s podporo na HP-jevem spletnem mestu (hp.com) in se pozanimajte o tem, kako pridobiti takšno izvorno kodo.
2. PRAVICE PO POGODBI: Če se strinjate s pogoji in določili te HP-jeve licenčne pogodbe, so vam zagotovljene naslednje pravice:
 - a. Uporaba: HP vam dodeli licenco za uporabo ene kopije HP-jeve programske opreme. Izraz »Uporaba« se nanaša na namestitev, kopiranje, shranjevanje, nalaganje, zaganjanje, prikazovanje in kakršno koli drugo uporabo HP-jeve programske opreme. HP-jeve programske opreme ne smete spreminjati; prav tako pa ne smete onemogočati njene funkcije za licenciranje in nadzor. Če je podjetje HP to programsko opremo izdelalo za uporabo z izdelkom za obdelavo slik ali tiskanje (če je programska oprema na primer gonilnik tiskalnika, vdelana programska oprema ali dodatek), se lahko HP-jeva programska oprema uporablja samo z omenjenim izdelkom (»HP-jev izdelek«). Dodatne omejitve uporabe so lahko navedene v uporabniški dokumentaciji. Sestavnih delov HP-jeve programske opreme ni dovoljeno ločevati za uporabo. Za distribucijo HP-jeve programske opreme nimate dovoljenja.
 - b. Kopiranje: Vaša pravica do kopiranja se nanaša na ustvarjanje kopij za arhiv ali varnostnih kopij HP-jeve programske opreme, vsaka kopija pa mora vsebovati vse lastniške opombe o izvorni HP-jevi programski opremi in se lahko uporabi izključno za namene varnostnega kopiranja.

3. **NADGRADNJE:** Če želite HP-jevo programsko opremo uporabljati kot nadgradnjo, posodobitev ali dodatek (v nadaljevanju zbirno »nadgradnja«), morate imeti licenco za uporabo izvirne HP-jeve programske opreme, s katero vam HP dovoljuje uporabo nadgradnje. V obsegu, v katerem nadgradnja nadomesti izvirno HP-jevo programsko opremo, te HP-jeve programske opreme ni več dovoljeno. Ta HP-jeva licenčna pogodba velja za vsako nadgradnjo, razen če podjetje HP določi druge pogoje za njeno uporabo. Če si pogoji te HP-jeve licenčne pogodbe nasprotujejo z omenjenimi drugimi pogoji, obveljajo drugi pogoji.
4. **PRENOS:**
 - a. **Prenos na drugega uporabnika:** Prvi končni uporabnik HP-jeve programske opreme lahko opravi enkratni prenos te HP-jeve programske opreme na drugega končnega uporabnika. Prenos vključuje vse sestavne dele, medije, uporabniško dokumentacijo, to HP-jevo licenčno pogodbo in (po potrebi) potrdilo o pristnosti. Prenos je lahko posreden, na primer v obliki pošiljke. Končni uporabnik, ki je prejemnik te programske opreme, se mora pred prenosom strinjati s pogoji in določili te HP-jeve licenčne pogodbe. Vaša licenca bo po prenosu HP-jeve programske opreme samodejno prenehala veljati.
 - b. **Omejitve:** HP-jeve programske opreme ne smete dajati v najem ali zakup oz. jo posojati ali uporabljati za komercialne pisarniške namene. Ni dovoljeno izdajati podlicenc za uporabo HP-jeve programske opreme, jo dodeljevati oz. kako drugače prenašati, razen kot je izrecno določeno v tej HP-jevi licenčni pogodbi.
5. **LASTNIŠKE PRAVICE:** Vse pravice intelektualne lastnine v tej programski opremi in uporabniški dokumentaciji so last podjetja HP ali njegovih dobaviteljev in so zaščitene z zakonodajo, ki vključuje veljavne zakone o avtorskih pravicah, poslovni tajnosti, patentih in blagovnih znamkah. Iz programske opreme ni dovoljeno odstraniti nobenih identifikacijskih podatkov o izdelku ali podatkov o avtorskih pravicah ali omejitvah lastništva.
6. **OMEJITEV RAZSTAVLJANJA:** Obratni inženiring, povratno prevajanje ali obratno zbiranje HP-jeve programske opreme ni dovoljeno, razen in samo v obsegu, ki ga izrecno dovoljuje veljavni zakon.
7. **PRIVOLITEV V UPORABO PODATKOV:** Podjetje HP in njegove podružnice lahko zbirajo in uporabljajo tehnične informacije, ki jih navedete v povezavi z uporabo (i) HP-jeve programske opreme ali izdelka ali (ii) storitev podpore v zvezi s HP-jevo programsko opremo ali izdelkom. Vse take informacije so pogojene s HP-jevim pravilnikom o zasebnosti. Podjetje HP teh informacij ne bo uporabljalo v obliki, ki bi lahko razkrila vašo identiteto, razen v obsegu, ki je potreben za izboljšanje uporabe ali zagotavljanje storitev podpore.
8. **OMEJITVE ODGOVORNOSTI:** Ne glede na morebitno škodo, do katere lahko pride, je celotna odgovornost HP-ja in njegovih dobaviteljev zajeta v tej HP-jevi licenčni pogodbi. Izključno pravno sredstvo, do katerega ste upravičeni v skladu z določili v tej HP-jevi licenčni pogodbi, je omejeno na večji znesek, ki ste ga dejansko plačali za izdelek ali 5,00 USD. **V NAJVEČJEM OBSEGU, KI GA IZRECNO DOVOLJUJE VELJAVNI ZAKON, HP ALI NJEGOVI DOBAVITELJI V NOBENEM PRIMERU NE BODO ODGOVORNI ZA KAKRŠNO KOLI POSEBNO, NAKLJUČNO, POSREDNO ALI POSLEDIČNO ŠKODO (VKLJUČNO S ŠKODO ZARADI IZGUBLJENEGA DOBIČKA, IZGUBLJENIH PODATKOV, PREKINITVE POSLOVANJA, OSEBNE POŠKODBE ALI IZGUBE ZASEBNOSTI), KI JE NA KAKRŠEN KOLI NAČIN POVEZANA Z UPORABO ALI Z NEZMOŽNOSTJO UPORABE PROGRAMSKE OPREME, TUDI ČE JE BILA DRUŽBA HP ALI KATERI KOLI OD NJENIH DOBAVITELJEV OBVEŠČENI O MOŽNOSTI TOVRSTNE ŠKODE IN TUDI ČE ZGORAJ NAVEDENO PRAVNO SREDSTVO NE IZPOLNI SVOJEGA OSNOVNEGA NAMENA.** Ker nekatere države ne dovoljujejo izključitve ali omejitve naključne ali posledične škode, za vas zgoraj navedene omejitve ali izključitve morda ne veljajo.
9. **KUPCI IZ ZDA:** Če ste državljan ZDA, imate v skladu z določili FAR 12.211 in FAR 12.212, zakonom o komercialni računalniški programski opremi, zakonom o dokumentaciji o računalniški programski opremi in zakonom o tehničnih podatkih za komercialne izdelke licenco, določeno v veljavni HP-jevi komercialni licenčni pogodbi.
10. **RAVNANJE V SKLADU Z ZAKONODAJO O IZVOZU:** Zavezujete se, da boste ravnali v skladu z vsemi zakoni, pravili in predpisi, ki (i) veljajo za izvoz in uvoz programske opreme ali (ii) omejujejo uporabo programske opreme, vključno z vsemi omejitvami širjenja jedrskega, kemičnega ali biološkega orožja.
11. **PRIDRŽEK PRAVIC:** Podjetje HP in njegovi dobavitelji si pridržujejo vse pravice, ki vam niso bile izrecno zagotovljene znotraj te HP-jeve licenčne pogodbe.

4 Odprtokodna programska oprema

Izjave o avtorskih pravicah odprte kode

- Izdelku je priložena programska oprema podjetja Apache Software Foundation (<http://www.apache.org/>).
- Licenco za izvorno kodo, predmetno kodo in dokumentacijo paketa com.oreilly.servlet ima podjetje Hunter Digital Ventures, LLC.
- Ta programska oprema deloma temelji na delu skupine Independent JPEG Group.
- Podpora regularnim izrazom zagotavlja knjižnica PCRE, ki je odprtokodna programska oprema avtorja Philipa Hazela, avtorske pravice zanjo pa ima Univerza Cambridge, Anglija. Vir najdete na naslovu <ftp://ftp.csx.cam.ac.uk/pub/software/programming/pcre>.
- Ta programska oprema vključuje kriptografsko programsko opremo, ki jo je napisal Eric Young (eay@cryptsoft.com).
- Izdelku je priložena programska oprema univerze v Chicagu kot upravljavec laboratorija Argonne National Laboratory.

Pisna ponudba za odprto kodo

V skladu s splošnim dovoljenjem GNU, splošnim dovoljenjem SMAIL in licenco za programsko opremo Sleepy Cat vam HP daje pisno ponudbo za nakup CD-ja po ceni 30 USD; CD vsebuje celotno računalniško berljivo kopijo izvorne kode, ki ustreza vsem kodam, ki ste jih prejeli v skladu s splošnim dovoljenjem GNU, splošnim dovoljenjem SMAIL in/ali licenco za programsko opremo Sleepy Cat. Ta CD-R lahko dobite pri lokalnem zastopniku podpore HP. Telefonske številke in e-poštne naslove najdete na spletnem mestu http://welcome.hp.com/country/us/en/wwcontact_us.html.

5 Okoljska obvestila

Okoljevarstveni program za nadzor izdelka

Podjetje HP je predano izdelavi kakovostnih izdelkov in skrbi za varovanje okolja. Ta izdelek vključuje možnost recikliranja. Uporabljeno je bilo kar najmanjše število materialov, vendar izdelek kljub temu zagotavlja običajno delovanje in zanesljivost. Različne materiale lahko preprosto razstavite. Vezi in druge povezave lahko hitro poiščete, dostopate do njih ter jih odstranite z običajnim orodjem. Ker so pomembni deli narejeni tako, da lahko do njih hitro dostopate, lahko izdelek učinkovito razstavite in popravite. Za dodatne informacije obiščite HP-jevo spletno mesto »Commitment to the Environment« (Predanost okolju) na naslovu <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship>.

Ekološki nasveti

HP pomaga kupcem pri zmanjševanju vplivov na okolje. S spodnjimi ekološkimi nasveti boste lahko ocenili svoje odločitve glede tiskanja in zmanjšali njihov vpliv na okolje. Poleg posebnih funkcij v tem izdelku si oglejte tudi spletno mesto HP Eco Solutions (<http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship>), kjer je objavljenih več informacij o HP-jevih okoljskih pobudah.

Podatkovni list o varnosti

Najnovejši podatkovni list o varnosti za sredstva in materiale, ki jih uporablja tiskalnik, lahko pridobite tako, da odprete spletno mesto HP na naslovu: <http://www.hp.com/go/msds>.

Kemične snovi

HP se zavezuje, da bo stranke obveščal o kemičnih snoveh v svojih izdelkih skladno z zakonskimi predpisi, kot je REACH (Uredba ES št. 1907/2006 Evropskega parlamenta in Sveta). Poročilo o kemičnih snoveh za ta izdelek je na voljo na <http://www.hp.com/go/reach/>.

Plastični deli

Plastični deli, težji od 25 gramov, so označeni v skladu z mednarodnimi standardi, ki povečujejo možnost opredelitve plastike za recikliranje ob koncu življenjske dobe izdelka.

Program za recikliranje

HP v mnogih državah/regijah ponuja vedno več programov za vračilo in reciklažo izdelkov ter sodeluje z nekaterimi največjimi centri za reciklažo elektronskih izdelkov po vsem svetu. HP ohranja naravne vire z obnovo in ponovno prodajo nekaterih najbolj priljubljenih izdelkov. Za dodatne informacije o recikliranju izdelkov HP si oglejte <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/>.

Odlaganje akumulatorja (Kalifornija)

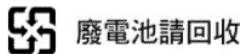
Attention California users: The real-time clock battery supplied with this product may contain perchlorate material. Special handling may apply when recycled or disposed of in California. See <http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/> for information.

Atención a los usuarios de California: La pila del reloj en tiempo real proporcionada con este producto puede contener perclorato. Podría requerir manipulación especial cuando sea reciclada o desechada en California. Consulte <http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/> para obtener más información.

Litijev akumulator

Ta HP-jev izdelek vsebuje litijev akumulator, ki je na glavni plošči in lahko zahteva posebno ravnanje ob koncu življenjske dobe.

Odlaganje akumulatorja (Tajvan)



Direktiva o akumulatorjih (EU)



Ta izdelek vsebuje akumulator za ohranjanje natančnih podatkov o času ali nastavitve izdelka, njegova življenjska doba pa dosega življenjsko dobo izdelka. Popravilo ali zamenjavo akumulatorja lahko izvede samo usposobljen serviser.

Odlaganje akumulatorja – Nizozemska



Izdelku je priložen akumulator. Ko se izprazni, ga ne vrzite stran, ampak ga odložite v zabojnik za male kemične odpadke.

Bij dit product zijn batterijen geleverd. Wanneer de batterijen leeg zijn, dient u deze niet als huisvuil weg te gooien, maar als KCA in te leveren.

Omejitev nevarnih snovi za Kitajsko (tiskalnik)

产品中有害物质或元素的名称及含量

根据中国《电子信息产品污染控制管理办法》

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
外盖和机壳	0	0	0	0	0	0
结构	0	0	0	0	0	0
电缆	0	0	0	0	0	0
电子组件	X	0	0	0	0	0
显示屏	0	0	0	0	0	0
助熔剂和精细剂	0	0	0	0	0	0
介质传动系统	X	0	0	0	0	0
灯	0	0	0	0	0	0
构建单元	X	0	0	0	0	0

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

0: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

此表中所有名称中含“X”的部件均符合欧盟 RoHS 立法。

注: 环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件

Omejitev nevarnih snovi za Kitajsko (postaja za obdelavo)

 **OPOMBA:** Če imate postajo za 3D-obdelavo HP Jet Fusion 5200, glejte *pravne informacije o seriji 3D-tiskalniških rešitev HP Jet Fusion 5200*.

产品中有害物质或元素的名称及含量

根据中国《电子信息产品污染控制管理办法》

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
外盖和机壳	0	0	0	0	0	0
结构	0	0	0	0	0	0
电缆	0	0	0	0	0	0
电子组件	X	0	0	0	0	0
显示屏	0	0	0	0	0	0
真空传输管道	0	0	0	0	0	0
电机(真空、过滤器、混合器)	X	0	0	0	0	0
导电/耗散塑料	0	0	0	0	0	0
外部贮槽	0	0	0	0	0	0
材料过滤器	0	0	0	0	0	0

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

0: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。


X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

此表中所有名称中含“X”的部件均符合欧盟 RoHS 立法。

注: 环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件

6 Upravna obvestila

Upravna identifikacijska številka modela

 **OPOMBA:** Če imate postajo za 3D-obdelavo 5200, glejte pravni dokument o seriji 3D-tiskalniških rešitev HP 5200.

Zaradi upravne identifikacije je izdelku dodeljena upravna številka modela. Te upravne številke se ne sme zamenjevati s tržnim imenom (tiskalnik HP Jet Fusion 3D) ali tržnimi številkami izdelka. Regulativna številka modela vašega izdelka je:

- BCLAA-1601: Serija tiskalnikov HP Jet Fusion 3D 4200
- BCLAA-1602: 3D-gradbena enota HP Jet Fusion 4200
- BCLAA-1603: Postaja za 3D-obdelavo HP Jet Fusion 4200 s hitrim hlajenjem

Glasnost

BCLAA-1601 z BCLAA-1602


Predpisane vrednosti emisije hrupa v skladu s standardom ISO 4871:

- LpA = 78 dB(A) *
- KpA = 4 dB(A)

Ustreza najslabšemu položaju v neposredni bližini v skladu s standardom ISO 11202, ki je na zadnji strani tiskalnika

* Izmerjeno pri največji hitrosti ventilatorjev

BCLAA-1603 z BCLAA-1602

 **OPOMBA:** Če imate postajo za 3D-obdelavo 5200, glejte pravni dokument o seriji 3D-tiskalniških rešitev HP 5200.

Predpisane vrednosti emisije hrupa v skladu s standardom ISO 4871:

- LpA = 73 dB(A) *
- KpA = 4 dB(A)

Ustreza položaju mikrofona v namenskem delovnem območju upravljavca v skladu s standardom ISO 11202

* Izmerjeno med postopkom razpakiranja

ZDA


Elektromagnetna združljivost


FCC statements (U.S.A.)

The U.S. Federal Communications Commission (in 47 cfr15.105) has specified that the following notices be brought to the attention of users of this product.

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Shielded cables: In order to meet Class A limits, the use of shielded IO cables is required.

 **POZOR:** Pursuant to Part 15.21 of the FCC Rules, any changes or modifications to this equipment not expressly approved by the HP Company may cause harmful interference and void the FCC authorization to operate this equipment.

 **OPOMBA:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference, in which case users will be required to correct the interference at their own expense.

Kanada

Elektromagnetna združljivost

Normes de sécurité (Canada)

Le présent appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de Classe A prescrites dans le règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le Ministère des Communications du Canada.

DOC statement (Canada)

This digital apparatus does not exceed the Class A limits for radio noise emissions from digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications.

Elektromagnetna združljivost (Evropska unija)

 **POZOR:** Ta oprema ustreza zahtevam razreda A predpisov CISPR 32. V stanovanjskem okolju lahko povzroči radijske motnje.

Danska

For tilslutning af de øvrige ledere, se medfølgende installationsvejledning.

Japonska

この装置は、クラスA情報技術装置です。この装置を家庭環境で使用すると電波妨害を引き起こすことがあります。この場合には使用者が適切な対策を講ずるよう要求されることがあります。

VCCI-A。

Koreja

A급 기기(업무용 방송통신기자재): RRA statement for Class A

이 기기는 업무용(A급) 전자파적합기기로서 판매자 또는 사용자는 이 점을 주의하시기 바라며, 가정외의 지역에서 사용하는 것을 목적으로 합니다.

Tajvan

警告使用者: 這是甲類的資訊產品, 在居住的環境中使用時, 可能會造成射頻干擾, 在這種情況下, 使用者會被要求採取某些適當的對策。

Kitajska (elektromagnetna združljivost)

此为A级产品, 在生活环境中, 该产品可能会造成无线电干扰。在这种情况下, 可能需要用户对其干扰采取切实可行的措施。

Nadmorska višina za Kitajsko

仅适用于海拔 2000 米以下地区安全使用

Tropska okolja – Kitajska

仅适用于非热带气候条件下安全使用

EMZ za Avstralijo in Novo Zelandijo

To je izdelek razreda A. V domačem okolju bo ta izdelek morda povzročil radijske motnje, zaradi česar bo moral uporabnik morda uporabiti določene ukrepe.

7 Drugi pogoji in določila

1. Priprava lokacije in zahteve glede namestitve

- a. Stranka priznava, da je prebrala zahteve, navedene v priročniku o pripravi lokacije, da jih razume in se z njimi strinja. Priprava lokacije je izključno na stroške stranke in mora ustrezati zahtevam, navedenim v priročniku o pripravi lokacije še pred odpošiljanjem izdelkov. Če stranka ob namestitvi izdelka ne upošteva navodil iz priročnika o pripravi lokacije, lahko to povzroči dodatne stroške in izdatke, ki jih bo morda morala plačati HP ter so razumno potrebni, da se zagotovi skladnost lokacije z zahtevami iz priročnika o pripravi lokacije, med drugim z izdatki HP, ki se nanašajo na zamude pri izpolnitvi dobave in namestitvi izdelkov. Vse delo, ki ga HP opravi za zagotovitev skladnosti lokacije z zahtevami iz priročnika o pripravi lokacije, se stranki zaračuna po takrat prevladujočih cenah storitev. »Lokacija« pomeni lokacijo, ki jo določi stranka in je enaka naslovu za dobavo, kadar tiskalnike HP 3D namesti HP ali njegov pooblaščen izvajalec. »Izdelek HP« ali »izdelek« pomeni strojno opremo za tiskanje 3D znamke HP in vse zadevne pripomočke za tiskanje 3D znamke HP, kar med drugim vključuje tiskalnik 3D in vso zadevno programsko opremo znamke HP, razen potrošnega materiala ali storitev HP.
- b. Stranka na svoje stroške zagotovi potrebni potrošni material za izvedbo storitve namestitve tiskalnika 3D HP. Če stranka ob namestitvi izdelka ne zagotovi potrošnega materiala za namestitve tiskalnika 3D HP, ki ga je dobavil HP, bo morda morala HP plačati dodatne stroške in izdatke zaradi zamude pri namestitvi, HP pa stranki lahko zaračuna tudi zahtevani potrošni material po takratnih standardnih cenah HP in stroške dostave. »Potrošni material HP« ali »potrošni material« pomeni fiksna sredstva, sredstva za določanje ravni podrobnosti, material, tiskalne glave, komplete za vzdrževanje in čistilne valje znamke HP, ki jih dobavi HP za uporabo z izdelkom (»potrošni material znamke HP«), in material znamk tretjih oseb, ki ga HP potrди kot skladnega (»material, ki ga potrди HP«).
- c. HP bo po končani namestitvi tiskalnika 3D, ki jo bo izvedel sam ali jo bo zanj izvedlo pooblaščen osebje, stranki izdal potrdilo o namestitvi, s katerim bo potrđil, da je HP izdelek namestil na končni lokaciji namestitve. Stranka bo morala potrdilo o namestitvi podpisati in s tem potrditi prejem, vendar pa izdaja ali veljavnost takega potrdila ni odvisna od strankinega podpisa. »Potrdilo o namestitvi« pomeni potrdilo, ki ga stranki izda HP ali njegovo pooblaščen osebje in s katerim potrđuje, da je bil izdelek nameščen na končno lokacijo namestitve po standardih HP, kot jih določi HP ali njegov pooblaščen izvajalec. »Končna lokacija namestitve« pomeni lokacijo, na kateri bo izdelek nameščen, kot ga določi stranka.
- d. Ko je namestitev dokončana pri HP ali pooblaščenem prodajalcu HP, se stranka strinja z registracijo izdelka pri HP (bodisi s spletnim obrazcem na spletni strani PrintOS HP <https://www.printos.com/start/#/signup> ali registracijskim dokumentom, ki ga zagotovi HP ali pooblaščen prodajalec HP), in navede podatke za registracijo, kar med drugim vključuje: osnovne podatke izdelka (serijska številka tiskalnika) in osnovne kontaktne podatke stranke (ime podjetja, lastnika in upravljavca, e-pošto in kontaktno telefonsko številko).

2. Zahteve za uporabo izdelka

Za izdelke, storitve in potrošni material veljajo naslednje dodatne določbe:

- a. Stranka se strinja, da bo s tiskalnikom 3D HP uporabljala le potrošni material HP in material, potrjen s strani HP, in razume, da lahko uporaba katerega koli drugega potrošnega materiala, razen HP-jevega, povzroči resno škodo za delovanje in/ali varnost izdelka, kar med drugim vključuje nevarnosti,

navedene v uporabniškem priročniku. Stranka se strinja, da izdelka in/ali potrošnega materiala ne bo uporabljala v nasprotju s pravom ZDA, EU in/ali drugim pravom, ki se uporablja.

- b. Stranka se strinja, da izdelka in/ali potrošnega materiala ne bo uporabila za razvoj, zasnovo, izdelavo ali proizvodnjo jedrskega orožja, izstrelkov, kemičnega ali biološkega orožja in/ali kakršnega koli orožja ali eksploziva.
 - c. Stranka se strinja, da bo upoštevala spodaj navedene zahteve glede povezljivosti.
 - d. Stranka lahko uporablja samo vdelano programsko opremo v izdelku, da lahko ta deluje v skladu z objavljenimi specifikacijami.
 - e. Stranka se strinja, da bo upoštevala vsebino priročnika za uporabnike.
 - f. Izdelki, storitve in/ali tehnični podatki iz teh določb so namenjeni interni uporabi stranke in niso namenjeni nadaljnji prodaji.
3. Tiskalnik z omogočeno dinamično varnostjo. Namenjen je samo uporabi s kartušami z originalnim čipom HP. Kartuše s čipom, ki ni izdelek podjetja HP, morda ne bodo delovale, tiste, ki danes delujejo, pa v prihodnosti morda ne bodo več. Več na: <http://www.hp.com/go/learnaboutsupplies>.
4. Če okvaro ali poškodbo izdelka povzroči uporaba potrošnega izdelka drugega proizvajalca, ki ni odobren s strani HP, HP izstavi račun za popravilo tiskalnika po običajnih cenah dela in materialov.
5. **Odgovorna uporaba 3D-tiskanja**

Stranka izjavlja, jamči in se strinja, da je in bo izvajala ustrezne politike, ki bodo zagotavljale, da lahko vse digitalne datoteke, natisnjene na izdelek, zakonito 3D-tiskate na izdelek v skladu z zakoni v ZDA in drugimi veljavnimi zakoni. Stranka tudi izjavlja, jamči in se strinja, da, če je digitalna datoteka za strelno orožje, stranka zagotovi:

- a. Da ima končni uporabnik nastalega 3D-tiskanega dela strelnega orožja licenco in izdeluje orožje na podlagi uredbe.
- b. Nastali 3D-tiskani del strelnega orožja je mogoče zaznati pri pregledu na letališču ali pri podobnih varnostnih pregledih za orožje v skladu z zakoni v ZDA in drugimi veljavnimi zakoni.
- c. Nastali 3D-tiskani del strelnega orožja bo izsledljiv s strani organov kazenskega pregona v ZDA in drugih varnostnih služb.

Stranka se strinja, da lahko HP od strank zahteva, da občasno potrjujejo, da je stranka v skladu s to določbo za »Odgovorno uporabo«. Poleg drugih pravnih sredstev po zakonu ali v kapitalu si HP pridržuje pravico, da onemogoči izdelek in/ali ustavi prodajo potrošnega blaga in storitev, če HP ugotovi, da je stranka kršila to določbo. Za namene tega 5. razdelka »Deli, natisnjeni v 3D tehniki,« pomeni vsak rezultat ali del, ki ga je stranka ali njena stranka, partner in/ali drug končni uporabnik ustvarila, razvila in/ali proizvedla z uporabo sistema za 3D-tiskanje in potrošnega materiala.

6. Zahteve povezljivosti in oddaljeno spremljanje

- a. Stranka bo HP dovolila na svoj računalnik namestiti programsko opremo nadzornega središča HP Command Center (ali drugo zadevno programsko opremo HP, ki nadzoruje izdelek HP in omogoča oddaljeno spremljanje).
- b. Stranka bo zagotovila, da bo njen računalnik ves čas povezan z izdelkom HP in da bo programska oprema nadzornega središča HP Command Center ves čas delovala na tem računalniku, ki je neprekinjeno povezan z izdelkom HP.
- c. Stranka bo izključno na svoje stroške zagotovila stalno povezljivost programske opreme nadzornega središča HP Command Center z varnim oblakom HP z neprekinjeno internetno povezavo prek komunikacijskega kanala, ki ga bo odobril HP, in zagotovila, da bo taka povezljivost ves čas na voljo, kot je določeno v priročniku za pripravo lokacije. Stranka je odgovorna za pravočasno ponovno vzpostavitev povezljivosti v primeru motenj.

- d. **STRANKA SE STRINJA, DA BOSTA POSLEDICA NEZAGOTAVLJANJA POVEZLJIVOSTI IZDELKA Z OBLAKOM HP, KOT JE DOLOČENO V PRIROČNIKU ZA PRIPRAVO LOKACIJE, OMEJENO DELOVANJE OZIROMA NEDELOVANJE IZDELKA IN OMEJENA RAVEN STORITVE.**
- e. Izdelki HP lahko zbirajo strojne podatke stranke. Stranka dovoli, da HP in/ali njegov pooblaščen zastopnik prek programske opreme nadzornega središča HP Command Center oddaljeno dostopa do strojnih podatkov stranke iz izdelkov HP.
- f. HP in/ali njegov pooblaščen zastopnik bo strojne podatke stranke uporabil za zagotavljanje oddaljene podpore, omogočanje izboljšane diagnostike, preventivno vzdrževanje, posodabljanje programske opreme, izračunavanje porabe potrošnega materiala in statističnih podatkov ter ocenjevanje izboljšav izdelkov in ponudb HP v prihodnje. Poleg tega bo HP na podlagi strojnih podatkov stranke lahko opredelil, kako se izdelki HP uporabljajo in katere lastnosti izdelkov se najpogosteje uporabljajo, ter izračunal različne skupne statistične podatke o uporabi izdelka HP.
- g. HP in/ali njegovi pooblaščen zastopniki spoštujejo vašo zasebnost in so zavezani k varstvu vaših strojnih podatkov ter bodo sprejeli razumne preventivne ukrepe za preprečitev nepooblaščenega dostopa ali razkritja in zagotovitev ustrezne uporabe vaših strojnih podatkov. Če bodo nekateri podatki kategorizirani kot podatki na ravni posameznika, bo HP in/ali njegov pooblaščen zastopnik varoval zaupnost takih podatkov ter vseh zbranih podatkov v skladu z izjavo HP o zasebnosti (<http://www.hp.com/go/privacy>) in obvestilom o pravicah glede osebnih podatkov (<http://welcome.hp.com/country/privacy/privacynotice>), če se upošteva.
- h. »Strojni podatki stranke« pomeni podatke s strankinega izdelka HP, ki lahko med drugim zajemajo: podatke o uporabi izdelka HP; podatke o proizvodnji izdelka HP; sistemske dogodke izdelka HP; zgodovino vzdrževanja in umerjanja izdelka HP; številko modela izdelka HP; serijsko številko izdelka HP; različico vdelane programske opreme izdelka HP; naslov IP izdelka HP; stanje in zgodovino potrošnega materiala; dejavnosti senzorjev; količino in vrsto uporabljenih tiskalnih glav; ID številko gradnje; trajanje gradnje; in/ali način tiskanja. Strojni podatki stranke ne vključujejo: oblikovnih datotek, datotek delov, imen nalog, vsebin nalog, geometrije delov, termičnih map, uporabniških imen ali imen delov.

7. Nadomestilo HP-ju za 3D-dele, ki jih tiskalnik natisne

- a. Stranka prevzame vsa tveganja v zvezi z deli, natisnjenimi v 3D-tehniki, ali tveganji, ki iz njih izhajajo. HP ni odgovoren za nobeno izgubo ali škodo, ki jo povzročijo deli, natisnjeni v 3D-tehniki.
- b. Stranka bo HP-ju povrnila škodo za vse zahtevke in odgovornost do tretjih oseb ter stroške, škodo, sodbe, odločbe, izgube in izdatke tretjih oseb (kar med drugim vključuje tudi odvetniške honorarje, stroške izvedencev in garancije), ki izhajajo iz strankine uporabe, delovanja, distribucije, prodaje, trženja ali posesti delov, natisnjenih v 3D-tehniki, ali take uporabe strankinih strank in/ali partnerjev ali končnih uporabnikov. HP bo zagotovil takojšnje obvestilo o zahtevku in sodelovanje z obrambo.
- c. Ne glede na nasprotno določbo iz tega dokumenta ali druga sporočila stranki je stranka sama odgovorna za oceno in opredelitev primernosti in skladnosti z veljavnimi predpisi v zvezi z izdelki in/ali deli, natisnjenimi v 3D-tehniki, za kakršno koli uporabo, zlasti za uporabo (kar med drugim zajema tudi medicinske, zobozdravstvene, avtomobilske, letalske in potrošniške izdelke ter izdelke, ki pridejo v stik z živili, in izdelke težke industrije), ki jo urejajo vlade ZDA, EU in druge zadevne vlade. Izraz »deli, natisnjeni v 3D-tehniki,« pomeni vsak rezultat ali del, ki ga je stranka ali njena stranka, partner in/ali drug končni uporabnik ustvaril, razvil in/ali proizvedel z uporabo izdelkov.